

PL - polski

SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440

## Informacje o bezpieczeństwie

Ostrzeżenia:

1. Używać wyłącznie na podłodze.
2. Używać pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan maty.  
W przypadku uszkodzenia – zaprzestać używania.
4. Trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła.
5. Mata może być śliska na mokrej powierzchni  
– upewnij się, że podłoże jest czyste i suche.
6. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.  
Do użytku tylko pod nadzorem osoby dorosłej

# EN - English

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Safety Information

Warnings:

1. Use only on the floor.
2. Use under adult supervision.
3. Inspect the mat before each use.  
If damaged, discontinue use.
4. Keep away from fire and heat sources.
5. The mat may be slippery on a wet surface.  
– ensure the floor is clean and dry.
6. This product is intended for home use only.  
For use only under adult supervision

# DE - Deutsch

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Sicherheitsinformationen

Warnhinweise:

1. Nur auf dem Boden verwenden.
2. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen.
3. Matte vor jedem Gebrauch prüfen.  
Bei Beschädigung nicht mehr verwenden.
4. Von Feuer und Hitzequellen fernhalten.
5. Die Matte kann auf nassem Untergrund rutschig sein.  
– Stellen Sie sicher, dass der Boden sauber und trocken ist.
6. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.  
Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden

# FR - français

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Informations de sécurité

Avertissements :

1. Utiliser uniquement sur le sol.
2. À utiliser sous la surveillance d'un adulte.
3. Inspecter le tapis avant chaque utilisation.  
En cas de dommage, cesser l'utilisation.
4. Tenir éloigné du feu et des sources de chaleur.
5. Le tapis peut être glissant sur une surface mouillée.  
– S'assurer que le sol est propre et sec.
6. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.  
À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.

# IT - italiano

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Informazioni di sicurezza

Avvertenze:

1. Utilizzare solo sul pavimento.
2. Utilizzare sotto la supervisione di un adulto.
3. Ispezionare il tappetino prima di ogni utilizzo.  
In caso di danni, interrompere l'uso.
4. Tenere lontano da fiamme e fonti di calore.
5. Il tappetino potrebbe essere scivoloso su una superficie bagnata.  
– assicurarsi che il pavimento sia pulito e asciutto.
6. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.  
Da utilizzare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

# NL - Nederlands

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Veiligheidsinformatie

Waarschuwingen:

1. Alleen op de vloer gebruiken.
2. Gebruik onder toezicht van een volwassene.
3. Controleer de mat voor elk gebruik.  
Stop het gebruik als de mat beschadigd is.
4. Verwijderd houden van vuur en warmtebronnen.
5. De mat kan glad zijn op een natte ondergrond.  
– Zorg ervoor dat de vloer schoon en droog is.
6. Dit product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.  
Uitsluitend te gebruiken onder toezicht van een volwassene.

# SV - svenska

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Säkerhetsinformation

Varningar:

1. Använd endast på golvet.
2. Använd under vuxens övervakning.
3. Kontrollera mattan före varje användning.  
Avbryt användningen om den är skadad.
4. Förvaras åtskilt från eld och värmekällor.
5. Mattan kan vara hal på en våt yta.  
– se till att golvet är rent och torrt.
6. Denna produkt är endast avsedd för hemmabruk.  
Endast för användning under vuxenövervakning

# ES - español

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Información de seguridad

Advertencias:

1. Usar solo en el suelo.
2. Usar bajo la supervisión de un adulto.
3. Inspeccionar la alfombrilla antes de cada uso.  
Si está dañada, dejar de usarla.
4. Mantener alejada del fuego y de fuentes de calor.
5. La alfombrilla puede resbalar sobre una superficie mojada.  
– Asegúrese de que el suelo esté limpio y seco.
6. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.  
Utilizar únicamente bajo la supervisión de un adulto.

# CS - čeština

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Bezpečnostní informace

Upozornění:

1. Používejte pouze na podlaze.
2. Používejte pod dohledem dospělé osoby.
3. Před každým použitím podložku zkontrolujte.  
V případě poškození ji přestaňte používat.
4. Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla.
5. Podložka může být na mokřém povrchu kluzká.  
– ujistěte se, že je podlaha čistá a suchá.
6. Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití.  
Pouze k použití pod dohledem dospělé osoby

# SK - slovenčina

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Bezpečnostné informácie

Upozornenia:

1. Používajte iba na podlahe.
2. Používajte pod dohľadom dospeljej osoby.
3. Pred každým použitím podložku skontrolujte.  
Ak je poškodená, prestaňte ju používať.
4. Uchovávajte mimo dosahu ohňa a zdrojov tepla.
5. Podložka môže byť na mokrom povrchu klzká.  
– uistite sa, že podlaha je čistá a suchá.
6. Tento výrobok je určený len na domáce použitie.  
Len na použitie pod dohľadom dospeljej osoby

# HU - magyar

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Biztonsági információk

Figyelmeztetések:

1. Csak a padlón használja.
2. Felnőtt felügyelete mellett használja.
3. Minden használat előtt ellenőrizze a szőnyeget.  
Sérülés esetén hagyja abba a használatát.
4. Tartsa távol tűztől és hőforrásoktól.
5. A szőnyeg nedves felületen csúszós lehet.  
– győződjön meg arról, hogy a padló tiszta és száraz.
6. Ez a termék kizárólag otthoni használatra készült.  
Kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható

# RO - română

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Informații de siguranță

Avertismente:

1. Utilizați numai pe podea.
2. Utilizați sub supravegherea unui adult.
3. Inspectați covorașul înainte de fiecare utilizare.  
Dacă este deteriorat, întrerupeți utilizarea.
4. A se păstra departe de foc și surse de căldură.
5. Covorașul poate fi alunecos pe o suprafață umedă.  
– asigurați-vă că podeaua este curată și uscată.
6. Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic.  
A se utiliza numai sub supravegherea unui adult

# PT - português

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Informações de segurança

Avisos:

1. Use somente no chão.
2. Use sob a supervisão de um adulto.
3. Inspecione o tapete antes de cada uso.  
Se estiver danificado, suspenda o uso.
4. Mantenha longe do fogo e de fontes de calor.
5. O tapete pode ficar escorregadio em superfícies molhadas.  
– Certifique-se de que o piso esteja limpo e seco.
6. Este produto destina-se apenas ao uso doméstico.  
Para uso somente sob supervisão de um adulto.

# LT - lietuvių

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Saugos informacija

Įspėjimai:

1. Naudokite tik ant grindų.
2. Naudokite prižiūrint suaugusiajam.
3. Prieš kiekvieną naudojimą apžiūrėkite kilimėlį.  
Jei pažeistas, nebenaudokite.
4. Laikykite atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
5. Kilimėlis gali būti slidus ant šlapio paviršiaus.  
– įsitikinkite, kad grindys yra švarios ir sausos.
6. Šis gaminytis skirtas naudoti tik namuose.

# LV - latviešu

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Drošības informācija

Brīdinājumi:

1. Lietot tikai uz grīdas.
2. Lietot pieaugušo uzraudzībā.
3. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet paklājiņu.  
Ja tas ir bojāts, pārtrauciet lietošanu.
4. Sargāt no uguns un siltuma avotiem.
5. Paklājiņš var būt slidens uz mitras virsmas.  
– pārliecinieties, ka grīda ir tīra un sausa.
6. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.

# ET - eesti

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Ohutusteave

Hoiatused:

1. Kasutage ainult põrandal.
2. Kasutage täiskasvanu järelevalve all.
3. Kontrollige matti enne iga kasutamist.  
Kui see on kahjustatud, lõpetage kasutamine.
4. Hoidke eemal tulest ja soojusallikatest.
5. Matt võib märjal pinnal libe olla.  
– veenduge, et põrand on puhas ja kuiv.
6. See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

# DA - dansk

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Sikkerhedsoplysninger

Advarsler:

1. Må kun bruges på gulvet.
2. Må kun bruges under opsyn af en voksen.
3. Undersøg måtten før hver brug.  
Hvis den er beskadiget, skal den ikke bruges.
4. Holdes væk fra ild og varmekilder.
5. Måtten kan være glat på en våd overflade.  
– sørg for, at gulvet er rent og tørt.
6. Dette produkt er kun beregnet til hjemmebrug.

# FI - suomi

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Turvallisuustiedot

Varoitukset:

1. Käytä vain lattialla.
2. Käytä aikuisen valvonnassa.
3. Tarkasta matto ennen jokaista käyttökertaa.  
Jos matto on vaurioitunut, lopeta sen käyttö.
4. Pidä poissa tulesta ja lämmönlähteistä.
5. Matto voi olla liukas märällä pinnalla.  
– varmista, että lattia on puhdas ja kuiva.
6. Tämä tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

# SL - slovenščina

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Varnostne informacije

Opozorila:

1. Uporabljajte samo na tleh.
2. Uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
3. Pred vsako uporabo preglejte podlogo.  
Če je poškodovana, prenehajte z uporabo.
4. Hranite ločeno od ognja in virov toplote.
5. Podloga je lahko spolzka na mokri površini.  
– poskrbite, da so tla čista in suha.
6. Ta izdelek je namenjen samo za domačo uporabo.

EL - ελληνικά

SKU: MATA RULON R16 EAN: 5900168935440

## Πληροφορίες ασφαλείας

Προειδοποιήσεις:

1. Χρησιμοποιήστε μόνο στο πάτωμα.
2. Χρησιμοποιήστε υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
3. Επιθεωρήστε το χαλάκι πριν από κάθε χρήση.  
Εάν έχει υποστεί ζημιά, διακόψτε τη χρήση.
4. Κρατήστε το μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
5. Το χαλάκι μπορεί να είναι ολισθηρό σε υγρή επιφάνεια.  
– βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι καθαρό και στεγνό.
6. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

# BG - български

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Информация за безопасност

Предупреждения:

1. Използвайте само на пода.
2. Използвайте под наблюдението на възрастен.
3. Проверявайте постелката преди всяка употреба.  
Ако е повредена, прекратете употребата.
4. Дръжте далеч от огън и източници на топлина.
5. Постелката може да е хлъзгава върху мокра повърхност.  
– уверете се, че подът е чист и сух.
6. Този продукт е предназначен само за домашна употреба.

# HR - hrvatski

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Sigurnosne informacije

Upozorenja:

1. Koristite samo na podu.
2. Koristite pod nadzorom odrasle osobe.
3. Pregledajte prostirku prije svake upotrebe.  
Ako je oštećena, prekinite s upotrebom.
4. Držite podalje od vatre i izvora topline.
5. Prostirka može biti skliska na mokroj površini.  
– provjerite je li pod čist i suh.
6. Ovaj proizvod namijenjen je samo za kućnu upotrebu.

# UK - українська

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Інформація про безпеку

Застереження:

1. Використовуйте лише на підлозі.
2. Використовуйте під наглядом дорослих.
3. Перевіряйте килимок перед кожним використанням.  
У разі пошкодження припиніть використання.
4. Тримайте подалі від вогню та джерел тепла.
5. Килимок може бути слизьким на мокрій поверхні.  
– переконайтеся, що підлога чиста та суха.
6. Цей виріб призначений лише для домашнього використання.

# NO - norsk

**SKU:MATA RULON R16 EAN:5900168935440**

## Sikkerhetsinformasjon

Advarsler:

1. Bruk kun på gulvet.
2. Bruk under tilsyn av voksne.
3. Inspiser matten før hver bruk.  
Avbryt bruken hvis den er skadet.
4. Holdes unna ild og varmekilder.
5. Matten kan være glatt på en våt overflate.  
– sørg for at gulvet er rent og tørt.
6. Dette produktet er kun beregnet for hjemmebruk.